

日本帝國海外施務

第八七四貳貳號

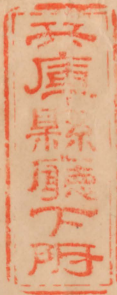


日本帝國ノ外務大臣ハ  
ニ赴ク前記ノ者ヲシテ沿路故障ナク自由ニ通行セシメ且必要ノ  
場合ニハ保護援助ヲ與ヘラレシコトヲ文武官憲ニ請求ス

大正 五年 貳月 貳拾日

日本帝國外務大臣

從三位勲一等男爵 石井菊



所持人自署

永井キセ

姓名 移 民 永 井 輝 子  
永 井 輝 子  
姓 名 移 民 永 井 輝 子  
族 籍 山 口 縣 玖 珂 郡 山 石 國 所 在 字 橫 山 第 百 十 番 地  
關 係 夫 主 士 族 之 慶 太 郎 妻  
年 以 二 十 二 年 九 月  
身 長 四 尺 九 寸 九 分  
特 徵 左 手 拇 指 小 指 蹄 狀 他 現 狀 右 手 全 上 指 紋

米 濱 布 哇

明治三十三年八月印刷製通

HONOLULU, T. H.

Samy Brown  
IMMIGRANT INSPECTOR

MAR 13 1916

ADMITTED

錄登	
N	
第	第
010	
頁	冊

指令保第六九七號

渡航許可證

一丈四尺九寸九分  
 一左手拇指十指蹄狀  
 他、印狀指紋  
 一右手白指同上

原籍地山口縣玖珂郡岩國町  
 大字橫山第百拾番地戶主士族  
 慶太郎妻

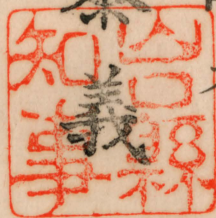
永井 牛也  
 明治十六年五月十日生

二女 種子  
 明治四十五年二月十五日生

右、家事手傳、為再米領布時、渡航ヲ許可ス

大正五年  
 一月二十七日

山口縣知事 黑金 崇義



arrived SS "Calawan"  
 June 30, 1928  
 San Pedro, Calif  
 Form 546 # 42395  
 Alfred E. Thur  
 San Diego

(文譯)

任該 No. 87422

憑旅行無阻如有緊要事即請沿途文武各官加意照料善為保佑

TRANSLATION.

THE IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT  
PASSPORT.

Returning Emigrant.

The undersigned, His Imperial Japanese Majesty's Minister of State for Foreign Affairs, requests all the Authorities concerned, both Civil and Military, to permit the bearer  
Mise Nagai with a child  
a Japanese subject, proceeding to Hawaii to pass freely, and without hinderance, and in case of need to afford every possible aid and protection.

43 33/2177

L. S.

February

22

1916

DESCRIPTION.

Domicile Yamaguchi-Ken.  
Family relation Wife of Heitaro  
Age 32 years 9 months.  
Stature 4 feet 9 inches.  
Particular features Loop on left thumb

Signature of the Bearer

TRADUCTION.

LE GOUVERNEMENT IMPÉRIAL DU JAPON.

No. 87422

PASSEPORT.

Le soussigné, Ministre des Affaires Etrangères de Sa Majesté l'Empereur du Japon, prie toutes les autorités civiles et militaires compétentes, de laisser passer librement et sans obstacle M. \_\_\_\_\_, sujet Japonais, allant \_\_\_\_\_, et de lui accorder, en cas de besoin, toute aide et protection possibles.

Le \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

L. S.

Domicile du porteur \_\_\_\_\_  
Relation de famille \_\_\_\_\_  
Agé de \_\_\_\_\_ ans et \_\_\_\_\_ mois.  
Taille \_\_\_\_\_ pieds \_\_\_\_\_ pouces.  
Particularités physiques \_\_\_\_\_



MAR 15 1916

Signature du porteur